

ΠΙΝΑΞ ΤΟΠΩΝΥΜΙΩΝ

- *Αγιοι Σαράντα (κοινῶς Σκά-
λωμα) 206
 *Αγιος Ἀκάκιος (π. Γόλτσα)
236, 237, 239, 241 — Βασί-
λειος· βλ. Θύριον—Γεώργιος
316, 319, 321, 322, 323, 324,
325, 326, 330 — Λέων 261,
262
 *Αγόριανη 20
 *Αθῆναι 13, 42
 Αἰανὴ 247, 249, 251, 255, 257,
321
 Αἰγαίου νῆσοι 41
 Αἶνος 53
 Αἰτωλία 11
 Αἰτωλικὸν 193
 *Αλιάκμων 253
 *Αμπλιανη 331
 *Ανατ. Θράκη· βλ. Θράκη.
 *Ανεράϊδα 301
 *Ανω Βολίμες 261—Βίτσα 272,
273
 *Ανώγεια Κρήτης 336, 337
 *Ανω Μαχαλάς· βλ. Μονοδέ-
νδριον
 *Ανω Μεριά Φολεγάνδρου 304
 *Αξικά *Ανώγεια 336
 *Απάνου Βιλανιδιά 239
 *Απείρανθος Νάξου 5, 12, 19, 22
 *Αράχοβα Παρνασσίδος 11, 14,
15
 *Αργιθέα (Κνίσοβον) 308
 *Αρσαλιά 322
 *Ασῆ Γωνιά (Κρήτης) 49
 Βάτακας 294
 Βελαν'διά τοῦ Γκουρλίγκα 239
 Βίτσα 271, 276
 Βογατσικὸν Μακεδονίας 23, 33
 Βόνιτσα 344
 Βοστίνα 202, 203
 Βούρβουρα Κυνουρίας 23, 33
 Βρέστενα Λακωνίας 15
 Βρούς· 238
 Γαλαράκι 294
 Γέριχο 320
 Γιαννίτσι Μεσσηνίας 14
 Γκόβλιτσα 247
 Γκουβέρι 206
 Γκουρλίγκα· βλ. Πηγή
 Γόλτσα· βλ. *Αγιος Ἀκάκιος
 Γομάρα 327
 Γουριά 193
 Γουρίτσα 237
 Γρίζι Πυλίας 14
 Δελβινάκιον 204, 206
 Δελβινακιώτικο Χάνι 206
 Δέλβινον 321
 Δεπαλίτσα 202, 203
 Δερβέκιτσα 188, 189
 Δολὸς 206
 Δοτσικὸν 316, 319, 326, 330
 Δράκου πατημασιὰ 242
 Δωδεκάνησος 13, 41, 54
 *Ἐμπορεῖον 226
 *Ἐξω Γωνία 226
 *Ἐξωχώρα 261
 *Ἐφτά Πλατάνια 248, 251, 321
 Ζίτσα 320
 Ζυγὸς 188, 191, 192
 Ζωνιανὰ 342
 Γρένενα 330
 *Ἡπειρος 11, 12, 13, 20, 23,
35, 45, 48
 Θάσος 53
 Θερινὸν 308
 Θεσσαλία 12
 Θεσσαλονίκη 13, 42
 Θράκη 13, 41, 53
 Θύριον 344
 *Ἰκαρία 52
 *Ἰμβρος 53
 Καισαρεία 247, 248
 Καισαριά 328
 Κάλλιανη 247
 Καλλίστρατον 253
 Καλόγηρος 251
 Κανάλια 236
 Καλάβρυτα 53, 62
 Καλάμι 233
 Καμποχώρια 279
 Κάλυμνος 11
 Καππαδοκία 53
 Καρδίτσα 49, 308
 Καρία 28
 Καρλόβασι 366
 Κάρπαθος 15, 19, 25, 52
 Καρυνὰ 344, 348, 353
 Καστάνια τῆς Μελιτίνης 291
 Καστελλόριζον 15
 Καστορία 15
 Κάστρον τοῦ Πασαβᾶ 290
 Κάτου Βιλανιδιά 239
 Κάτω Βάνιτσα 247 — Βίτσα
272
 Κάτω Κώμη 247, 251, 253,
321
 Κάτω Μαχαλάς· βλ. Κάτω Βί-
τσα
 Κερασὰ 336
 Κερὶ 261
 Κεφαλόβρυσον 203
 Κλείσοβα 187, 189, 191
 Κοζάνη 62
 Κόκκινο Λιθάρι 206
 Κόνιτσα 202
 Κορσική 17, 32
 Κορώνη 14
 Κοσμάς Κυνουρίας 47, 48.
 Κουμαραδαῖοι 366
 Κρήτη 13, 22, 23, 41, 45, 50
 Κρόκος 247
 Κρουσῶν Μαλεβιζίου 52
 Κτένιον 248

- Κυδωνίαι Μ. Ἀσίας 18
Κυκλάδες 13, 226
Κύπρος 13, 45, 52, 62
Κῶς 52
Λασιθι 49
Λευθεροχώρι 319
Λευκάς 344
Λῆμνος 18
Λιθακιά 261
Λοξάδα 236, 238, 242
Λυγερέα 294
Magne (Réloronnèse) 298
Μακεδονία 13, 20, 35, 45, 59
Μάνη 13, 16, 19, 21, 22, 31, 291, 292, 297
Μαριές 261
Μαυρατζαῖοι 366
Μαχαιράδο 261
Μεγανήσι Λευκάδος 49, 62
Μελίσσι 327
Μέσες Βολίμες 261
Μεσιός· βλ. Ἄνω Βίτσα
Μεσολόγγιον 181, 185, 187, 188, 189, 190, 192
Μεσολούριον 316, 324, 330
Μηλέα 247
Μηλιά 250
Μηλωτίνη 248
Μολυβδοσκεπάστου μονή 203
Μοναστηράκιον 344
Μονοδένδριον 271, 276
Μουζάκιον 261, 308
Μπάφρα Ἰωαννίνων 12, 14, 18
Μπιτόλια (Μοναστήριον) 329
Μπογιατό 261
Μπούτηδες 294
Μπουτσικόν 203
Μποχώριον 189
Μπρίνος 271
Μύλια 237
Μυρσίνη 290, 294, 297, 298
Μυτιλήνη 23
Νάξος 5, 9, 10, 15, 45, 52
Νεοχώριον 193
Νεστόριον Καστοριάς 12
Νίσυρος 11
Ντοτσικόν 317, 327, 328
Ντουτσ'κό· βλ. Ντοτσικόν
Ξηρόμερον Ἀκαρνανίας 14
Ξικανώγεια· βλ. Ἄξικα Ἀνώγεια
Ὅμαλος Χανίων 51
Ὄστανίτσα 202, 203
Παγώντα 366
Πάνδροσον 366
Παντοκράτωρ 261
Πάτραι 13
Παφλαγονία 5, 9
Πειραιεύς 42
Πελοπόννησος 59
Πηγὴ 239
Πλάκα 241
Πλάτανος 366
Πολυάραβος 290
Ποντικάτες 206, 221
Πόντος 12, 23
Πυλία 30
Πύργος Δράμας 50 — Θήρας 226
Πωγώνι 202, 222
Πωγωνιανή 202, 203, 206
Ράχη 327
Ρεβίτσα 206
Ροδιανή 251
Ρούμελη 59, 62
Σαγιάδες 250
Σαλαμῖς 27
Σαμαρίνα 328, 326
Σάμη Κεφαλληνίας 14
Σάμος 52, 293
Σαντορίνη 226
Σέρραι 53
Σίκινος 299
Σκάλωμα· βλ. Ἅγιοι Σαράντα
Σκοπὸς Ἀνατολ. Θράκης 14
Σκουφομύτης Λυγερέα 291
Σμόλικας 327
Σουφλίον Θράκης 18
Σπάρτη 26
Σφακιά 22
Σωπική 204
Τελώνια Λέσβου 13
Τριφυλία 24
Τρόδος 253
Τσιράκιον 321
Τσοῦρχλι 326· βλ. καὶ Ἅγιος Γεώργιος
Φανάριον 236, 238, 239, 242, 244
Φολέγανδρος 299
Φούρκα 326, 328
Φούτσι· βλ. Αἰανή
Χαλκιδική 53
Χίος 52
Χωριστὴ Δράμας 328

ΠΙΝΑΞ ΛΕΞΕΩΝ, ΚΥΡΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

- Actions nuisibles 114
 αγαθός 56· βλ. και τσαμπούνα
 αγάπη 84 — γυναικός 81, 82
 Ἀγαρηνά βλ. Ἀγερικά
 Ἀγ. Ἀρσαλιά (Μεσοπεντηκο-
 στή) 322
 ἀγγεῖον 57· βλ. και τσαμπούνα
 Ἄγγελος 250
 Ἀγερικά 301
 ἀγερμός 255
 Ἀγία: Ἀγάθη 193 — Βαρβάρα
 322 — Ἑλένη 249 — Ζώνη
 322 — Παρασκευή 193, 255,
 322, 327 — Τριάς 191, 322
 ἁγιασμός 326, 255, 335
 Ἅγιος: Ἀθανάσιος 252, 254,
 255, 322 — Ἀκάκιος 242 —
 Ἀντώνιος 325 — Γεώργιος
 254, 303, 322, 325 — Δημή-
 τριος 242, 255, 322 — Ἰωάν-
 νης ὁ Κλήδονας 234 — Κο-
 σμάς 337 — Κωνσταντῖνος
 254 — Λάζαρος 278 — Μάμας
 255 — Μηνᾶς 254, 255 — Νι-
 κάνωρ 253, 254, 255 — Νικό-
 λαος 283, 322, 323 — Σερα-
 φεῖμ 242, 244 — Συμεών βλ.
 Ἄι Συμιός — Τρύφων 254,
 255 — Χαράλαμπος 232, 254
 Ἄγιου: Γρηγορίου προσευχή
 102 — Συμεῶνος μονή 181,
 188 — πανήγυρις 181, 188
 ἀγκαρά 58· βλ. γκάιντα
 ἀγκοπὸν 57· βλ. τσαμπούνα
 ἀγκώμι· βλ. μοιρολόγι
 ἀγρυπνία 86
 ἀδελφοποιία 314
 αἶμα 93
 αἰμοστατικὸν μέσον 244
 Ἄι Συμιός 181, 187, 188, 189,
 191, 192, 193
 αἰτός 96
 αἰώρα 303
 ἀκκορντεὸν 42, 43, 63, 347
 ἄλογον 95— Ἄγιου Κοσμᾶ 321
 — Μεγαλέξανδρου 317, 318,
 319
 ἀλώνι 208
 ἀλώπηξ 95-96
 ἀμπάρι 276
 ἄμπελος 255
 ἀμπλὰς 331
 ἀμφιθαλῆς παῖς 282
 amulette 114, 308
 ἀνάδεμα 209
 ἀνακάλημα· βλ. μοιρολόγι
 Ἄνάληψις 336
 Andidotes contre l'ivresse
 115
 ἀνδρογύνου λύσιμον 105, 106,
 107 — χωρισμός 86
 Ἄνδρονίκος 5
 Ἄνδρουῦτσος Ὀδυσσεύς 259
 ἀνεμόκλα 370
 ἀνεμοπύρωμα 104
 Ἄνεραῖδες 301
 Angelina 31
 animaux 114
 ἄντζα 210
 αἰδοῖ 8
 ἀποδεμένος ἄνθρωπος 90
 Ἄποκριά 284, 291
 ἀράπ'ς 237
 ἀρβάλι 276
 ἀργαλειὸς ὄρθιος 336
 Ἄρεθας 8
 ἀρέκια 262
 arekia 269
 ἀρίδα 253
 ἄρκλα 276
 ἄρματα 181
 armatomenoi 193
 ἀρματολὸς 259
 ἀρματωμένος 181, 182, 183,
 185, 192
 ἀρμυροπίτταρο 234
 ἄρτος 291, 293
 ἀρχάγγελος Μιχαήλ 257
 ἀρχιτεκτονικὴ λαϊκὴ 332
 ἀσημοκούμπουρο 182
 ἀσημοσουγιές 182
 ἀσθένεια 254, 255
 ἀσκηταριά 254
 ἀσκι 57· βλ. και τσαμπούνα
 ἀσκοζαμπούνα 57· βλ. και τσα-
 μπούνα
 ἀσκός 58· βλ. και γκάιντα
 ἄσματα 277, 279, 297, 325, 339,
 346, 349, 367, 369, 370 —
 αἰώρας 303 — ἀκριτικά: τῶν
 Ἄνδρονίκου και Κωνσταντί-
 νου Δούκα 3-10 — τοῦ υἱοῦ
 τοῦ Ἄνδρονίκου 8—τῶν ἐν-
 νέα υἱῶν τοῦ Ἄνδρονίκου 8
 — τοῦ μικροῦ Βλαχόπουλου
 213—τοῦ Κάστρου τῆς Ὁρι-
 ᾶς 213 — Κώσταντας 218
 Πορφύρης 8 — Ἐπὶ μέρους:
 Ἄμπέλι μου, πλατύφυλλο 279
 — Ἄμοιρη 266 — Γεφυριοῦ
 τῆς Ἄρτας 279 — Γράβας
 279 — Γρίβας 279 — ἐργα-
 τικά 259 — ἐρωτικά 278 —
 Ζήδρου 323 — Ἡλιε μ',
 γιὰτ' ἄργησες νὰ βγῆς 265
 — ἱστορικά 259 — Κάλανδα
 366 — Καραμπεριά 279 —
 Κατσαντώνης 279 — Κερά
 Γιώργαινα 279 — Κλέφτικα
 278 — Κρητικά 196 — Κων-
 σταντῆς 279—Λαζαρικά 278
 — ληστρικά 278 — Μιὰ κόρη
 ρόδα μάζευε 264 — Μηλιά
 352, 354 — Μπεράτι 279 —
 νανούρισμα 346, 369 — Ὁ-
 μορφος γιανίτσαρος 213 —

- Ὁ ξένος ἀποφάσισε νὰ πάη νὰ στεφανώσῃ 263 — Πάπιγο 279 — Παραλογαὶ 297 — Σάλωνα 279 — Σαμαντάκας 279 — Στέγγου 332 — Τίνος ἀμπέλια χλίβονται 267 — Τριανταφυλλιά 279 — Φράσα 279 — Χελιδόνος 257· βλ. καὶ τραγούδια.
- ἀστήρ 94
 ἀτεκνία 79
 αὐλὸς (οὐρήσεως) 78
 αὐλὸς (ἀερόφωνα, ἰδιόφωνα) 41, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 63, 64.
 ἀϋπνία 79
 αὐτοσπαραγμὸς 36, 37
 ἄφουλκας 56· βλ. καὶ τσαμπούνα
 avloi 67
- βαβὰ 239
 βαγενάδες 204
 βαένι 276
 βάλ' (=βουβάλι) 239
 Βαλῆς 329
 ballades 224, 289
 ballati 16
 βαρβάγκα 49· βλ. καὶ αὐλὸς
 βαρέλα 335
 βεργινάδα 218
 βιασμὸς γυναικὸς 292
 bibiki 66, 68
 βιβλιογραφία τῆς Ἑλληνικῆς λαογραφίας τῶν ἐτῶν 1964-1965 116-180
 βιολὶ 41, 42, 43, 48, 63, 277, 347
 βιολιτζῆς 43, 277
 βίος: μελισσοκομικὸς 277
 βλαμάδης 314
 Βλαστὸς Παῦλος Γ. 195
 Βλαχόπουλο μικρὸ· βλ. ἄσματα
 βλεσίδι 279
 βόθρα 56· βλ. καὶ τσαμπούνα
 βοτάνι: Αἰγοκέρου 99 — Ἄρη θεοῦ 100 — Διδύμων 97 — Ἑρμῆ 100 — Ζυγοῦ 98 — ηδορχίου (ὑδροχόου) 99 — ἡλίου 96 — Ἰχθύα 99 — Καρκίνου 97 — Κριοῦ 97 — Λέων 98 — Παρθένου 98 — Σελήνης 99 — Σκορπίου 98 — Ταύρου 97 — Τοξότη 99
 βοῦβες 229
 βούδ' 239
 Βουκέφαλος 317, 320
 βουργάρα 45· βλ. καὶ αὐλὸς
 broderie 315
 bucium 33
- Calamatianos (danse) 269
 caramouza voir: journas
 carnaval 290, 308, 330
 Caval 67
 Chansons acritiques d'Andronic et de Constantin, Ducas 9 - 10, 289; d'amour, du culte, d'émigration; héroïques, funébres, de la noce, satiriques 223, 224, 289, 299
 Chasse 289
 Charon 39.
 Cheval de la Vierge 246-247 ou de St. Démétrios
 clarinette 70
 Collections de materiel folkloriques 375
 Contribution à l'histoire des instruments populaires grecs
 couronnes de feuilles, nuptiales 307
 coutumes: du culte 289, 315 — matrimoniales 289 — de travestissements 290 — agricoles 307, 308 — magiques 331.
 culte 289, 307
 Crète voir Folklore
 croyances magiques 289
- γαβάθα 276
 γαβάλι, γαβάλ' 53· βλ. καὶ αὐλὸς
 gaïda 68
 γαϊδάρα 276
 γαϊτάνι 212
 γαλατόπιττα 209, 255
 γαμοκουλούρα 342
 γάμος 257, 281, 282, 304, 305
 γάστρα 336
 γεμενιά 212
 γέννα 78, 80
 γεφύρ' τ'ς Ἄρτας 237
 Γιαλλοῦδες 233
 Γιάννης ὁ Μαραθιανός· βλ. Χορὸς
 Γιαργιτὸς· βλ. χορὸς
 γιλέκο 212
 γκαΐδα 57· βλ. καὶ γκαΐντα
 γκαΐντα 42, 58, 59
 γκαϊτανίτσα 58· βλ. καὶ γκαΐντα
 γκαϊτανιζῆς 58
 γκαρνέτου (τὸ) 64
 γκιούμα, γκιούμι 276
 γκροτσιὰ 253
 Γκούτας Κων/τίνος 323
 γλαρουνέτου (τὸ) 64
 γλῶσσα 56· βλ. καὶ τσαμπούνα
 γνῶσις παρθενίας 85
 Γονοκκλησὰ (Κυριακὴ Πεντηκοστῆς) 313
 γόος 25
 Γοργόνα 302
 Γούτας Στέργιος 323
 grenade 308
 Γρίβας Θεοδωράκης 323
 guitare 65
 γυναῖκες εἰς τὴν Μάνην 292
 γυριστῆς 213
 γωνιά 334
- δάγκαμα φιδιοῦ, σκορπίου 91
 δαιμονιάρης 81
 δαιμονικά 251, 294
 δάνειον 329
 danses 289
 darvira 66
 décoration des etoffes 315
 defi (tambourin) 224
 δένδρα ἱερὰ 252, 253 — στοιχειωμένα 251
 δέρμα ὄφεως 306
 diable 224, 289
 Διάβολος 281
 διάγνωσις ὕδατος 103
 διακοσμητικὴ ὑφασμάτων 309
 Διαμάντω· βλ. χορὸς
 divination 114

- διπλοσάμπ'νο 57· βλ. και σταμπούνα
 δισαύλι 45· βλ. και αύλος
 djamağa 67
 djiradi 67
 δοντίτσα 210
 dot 331
 Δούκας Κωνσταντίνος 4, 5, 10
 douze jours entre Noël et l'Épiphanie 330
 dragon 247
 δράκων 240
 droit civil 330
 Ducas Const· βλ. Δούκας Κωνσταντίνος
 *Εβραϊός 234
 ἐγκοίμησις 255, 322
 *Εκθέσεις λαογραφικῶν ἀποστολῶν κατὰ τὰ ἔτη 1965-1966 195 — . *Ερευνα : εἰς τὸ Ἀρχεῖον Παύλου Βλαστοῦ ἐν τῷ Ἱστορικῷ Ἀρχεῖῳ Κρήτης 195-200 — εἰς τὸ Πωγώνιον Ἠπείρου 202-222 — Ἀποστολὴ εἰς Θήραν και Ἀνάφη 225-234 — *Ερευνα εἰς τὴν ἐπαρχίαν Καρδίτσης 236-245 — εἰς περιοχὰς τοῦ νομοῦ Κοζάνης 247-259 — εἰς Μονοδένδριον και Βίτσαν 271-288 — εἰς Μυρσίνην Λακωνίας 290-298 — Ἀποστολὴ εἰς Σίκινον και Φολέγανδρον 299-307 — *Ερευνα εἰς ἐπαρχίαν Καρδίτσης 308-315 — εἰς περιοχὰς νομοῦ Γρεβενῶν 316-329 — Ἀποστολὴ εἰς Σταυροπήγιον Εὐρυτανίας και εἰς Ἀνώγεια Μυλοποτάμου Κρήτης 331-343.
 ἐλάφι 327
 élucidation 114
 ἐμποδισμένον ἀνδρόγυνον 90, 108
 enterrement 246
 Ἐπάνω κόσμος 24
 Ἐρωτόκριτος 284
 Ἐρωφίλη 284, 285
 étoffes tissées 315
 Εὐλογημένη 232
 Εὐλογία 232
 εὔρεσις ἀπολεσθέντος 105
 ἔχεντρα 231
 ἐχθρὸς 87, 88
 Exposés sur l'activité du Centre du Folkl. Héll. 395
 Fées (Nérides) 235, 260, 289, 307, 330
 femmes : viol 298
 Fête populaire au couvent de St. Syméon, près de Messolonghi, pendant la Pentecôte 193 - 194
 fête de Pâques 330
 feuilles de noyer 316
 fissitari 68
 floyera 66, 67
 Folklore: Rapport de recherches effectués aux Archives Paul G. Vlastos dans l'Archive Historique de Crète à Khanià 201 — Recherche folklorique à Pogonion (Epire) 223, 225 — Rapport de la mission folklorique dans quelques villages du département de Kozani 259, 261 — Recherches folkloriques dans la région de Zagorion (Epire) 288, 290
 ζαμπούνα 57· βλ. και ταμπούνα
 Ζαφείρης 285, 286 — μοιργιολοί 286 — παιγνίδι 286.
 Ζιάκας (κλέφτης) 323
 ζουρνάδια ψιλὰ βλ. ψιλὰ ζουρνάδια
 ζορνάς, ζορνές 62· βλ. και ζουρνάς
 ζουμάρ' 58· βλ. και γκάντα ζούπα 209
 ζουρλὰς 53· βλ. και αὐλὸς 62· βλ. και ζουρνάς
 ζουρνὰς 42, 45, 59, 60, 61, 62, 63, 262
 ζουρνιτζίς 43
 ζύα βιολιά· βλ. ζυγιά
 ζυγαριά 258
 ζυγιά 42, 62, 181, 183, 185, 187, 277
 ζυγίζω 258
 ζωοκλοπή 292, 340
 ζωσίματα 335
 habitation 223, 235, 289
 herbes zodiacales 114
 herborisation des racines 114
 ἦσοκα 212
 ἦσκιουμα 237
 θαῦμα 254
 θέρημη 84, 85, 102, 109
 θηλειαστὰ 309, 310
 θησαυρὸς 89, 279
 θιαμπόλι 49, 51, 53· βλ. και αὐλὸς
 θρηῆνος τοῦ νεκροῦ 11 - 38, 297
 θρηνούριν 13· βλ. και μοιρολόγι
 θυλακούρι 57· βλ. και ταμπούνα
 θυροπούλα 208
 θυσία δημοτελής 233
 ἰατροσοφικὰ ἐκ Θεσσαλικοῦ κώδικος 71 - 115
 icône miraculeuse 308
 incubation 255
 instruments musicaux 289
 institutions sociales 316
 ἵππος 255 - ἵππος Μέγ' Ἀλέξανδρου 317· βλ. και ἄλογον
 Ἰσμαήλ Ἀγᾶς 326, 328
 ἰσοκράτης 213
 ἰσχυαδικὸς 112
 ἶχνος 241, 242
 jazz 65
 jeux de société 114
 journas 69· βλ. ζουρνάς

- καβάλι 53· βλ. και αύλος
καβουρμάς 209
καδι 276
καζάνια 276
κάθισμα· βλ. κλάψιμο
καλαμάρι 212
Kalami 66, 67
καλάμι 44, 46, 47, 63· βλ. και
αύλος· βλ. και ζουρνάς
Καλαμιώτισσα· βλ. Παναγία
Καλαμιώτισσα 235 — Κρη-
μιώτισσα 232
καλέμι 62· βλ. και ζουρνάς
Καλικάντζαρος 48, 231, 233,
280, 325
καλογιατροί 71.
καλπάκι μαῦρο 212
καλύβα 208
κάμαρα 229, 237
καμπάτ - ζουρνάς 61· βλ. και
ζουρνάς
κανέλι 60· βλ. και ζουρνάς
κανίσκια 338, 339
κανόνι 42
καντάρι 258
καπετάνιος 181
καράβια 276
καραμούζα 57, 58· βλ. και
τσαμπούνα — 59, 61, 63, 64·
βλ. και ζουρνάς
Karamberia (chanson) 289
Καρατόλιος 323
κάρα Όσιου Νικάνορος 254
καρβελάς 276
καρδάρι 276
καρνέττο 64
καρυδόφυλλον 314
κάρφωμα προικός 351
κασόπιττα 209
καταλόγι 13· βλ. και μοιρολόγι
καταλογίστρα· βλ. μοιρολο-
γίστρα
καταρράχτης 334
κατοικία 228, 275
κατσαμπούνα 53· βλ. και αὐ-
λός
Κατσαντωναῖοι 328
Κατσαντώνης 259
Κάτω Κόσμος 20, 21, 24
κεμεντζές 42
κεφαλάρια 58· βλ. και γκάνιντα
κεφαλόδεσμος 209, 210
κιθάρα 43, 347
Κινηματογραφήσεις ἐκδηλώ-
σεων τοῦ λαϊκοῦ βίου κατὰ
τὰ ἔτη 1965 - 1966· 332, 336,
390 — 391
Cinematographié. Materiel
cinematographié pendant
les années 1965-66 390
κιουστέκι 182
κλάμμα· βλ. κλάψιμο
κλαρίνο 42, 45, 61, 63, 64. 277,
347
κλαριντζής, κλαριτζής 43, 63,
64, 277
κλαύτρουσα· βλ. μοιρολογί-
στρα
κλάψιμο 16
Klephtes 194
κλέπτης 93
κλειδωνιά 312
κλεισμα 276
κλέφτης 259
Κλήδονας 244
κλήμα 305, 311
κλίτσος 276
κλόσσα 210, 212
κλουβιοῦ στήσιμο 276
κλωστή κόκκινη 323
κλώσμα (τραγουδιοῦ) 257
κλώστης 213
κοκκινομαλλοῦσες 250, 251
κόλιαντα 220
κομπογιανίτες 71
κόνις 244
κορκούτι 209
κορνέτα 43
Κοσμάς ὁ Αἰτωλός 254, 320,
321
κουλλούρα 220, 251.
κουρκουτόπιττα 209
κουρούνα 96
κούτσουρο 257, 325
κοφτόπιττα 209
κρασοπαλάρα 209
κρεασόπιττα 209
κύκλος μαγικός 322
κυριότης ἀκινήτου 329
λαβούτο· βλ. λαούτο
λαγγίτες 259
λαγκόνι 89
λάγυνος τύχης 244
λαδερό 276
λαένι 276
Λαζάρα 347, 355
Λάζαρος 234
λαιμαριά 210
λάκκος τοῦ ἀλόγου 318
Λαογραφία: κρητική 197, 199
— τουρκική 199
λαούτο 42, 43, 54, 277
λαουτοκιθάρα, λαουτοκίθαρον
43, 347
λαούτο 347
λάσια 311
λαχανομπούρεκο 209
Lazare 235
Λεβαντίνικος· βλ. χορός
légendes 235, 260 — légendes:
dualistes 289 — d'une
icône de la Vierge - de
Phoque 307 — de Linos et
d'Adonis 290 — populaires
289 — de Cosmas Étoles
330
λειβάδι 336
λεμονιά· βλ. χορός
Levantinikos (danse) 269
λιγκέρα 276
λίθος 323
λίμπα 276
Λιούλιος· βλ. χορός
λιπανό 209
littérature populaire 289
λόντζα 335
Λούκας 323
λύρα 41, 42, 54
λυράρηδες 42
μαγαζιά 183
μάγγα 181
μαγεία 83
μαγικά ἐκ Θεσσαλικοῦ κώδι-
κος 71, 113
μάγισσες 287
μάγος 250, 251
maouira 66
Μάης 306· βλ. και στέφανος
Πρωτομαγιάς

- μακρονοσία 86
maladies 235
μάμμης γηραιᾶς θέσις ἐν τῇ οἰκογενεῖᾳ 293
μανδραγόνα 91
μανικωτή 211
μαννοκυρουδάτη 342
μαντανίεσ 310
μαντούρα 45, 50, 51, 53· βλ. καὶ αὐλὸς
μαργαρίτα 311
Μαργιώλα 218
μάρθα 56· βλ. καὶ τσαμπούνα
mariage 307
μαρμάρωμα 320
Μάρτης 256
μασιᾶς 276
μάστορης 62
μαστραπᾶς 276
ματζουκάδες 71
μάτσελο 209
μαύρη γῆ 31
μαυρομάνικο μαχαίρι 340
Μέγας Ἀλέξανδρος 249, 250, 302, 317, 319, 320
Μελᾶς Παῦλος 323
Μελέαγρος 257
μέλι 251
μέρα κακιά 238
μεργιολοί· βλ. μοιρολόγι
μεσανύχτης 232
μεταμφίσεις 306
μετημφιεσμένος 284
mets 223
μήτρα 93
μιρμίλω 209
mirologue de Zafiri 290
miso
Mission folklorique: aux îles Thera et Anafi 234-235 — dans la province de Karditsa (Thessalie) 246, 247 — dans quelques villages du département de Kozani 259 - 261 — à Myrsini, de Laconie 298-299 — dans les îles de Sikinos et Foléghandros (Cyclades) 307-308 — à Karditsa en Thessalie 315 - 316 — dans la région de Grévéna 330-331 — à Stavropighion d'Eurytanie et à Anoghia Mylorotamou (Crète) 343
μισοκέφαλον 78
miscellanea 115
misped 29
Mission musicale: dans l'île de Zakynthos (Zante) 268-270 - dans la province de Bonitsa et dans les îles de Leucada et Samos 344, 366
Mita 31
Μιχαήλ 258
Μοῖρα 257, 324
μοιργιολόγημα, μοιργιολόγι, μοιρολόγημα· μοιρολόι· βλ. μοιρολόγι
μοιριολογῶ 11· βλ. καὶ μοιρολόγι
μοιριολοοῦμαι· βλ. μοιριολογῶ
μοιρολόγι 11, 13, 14, 33, 258, 283, 348, 349, 351, 392 — τῆς αὐγῆς 34 — τοῦ ἐλάτου 34 — τῆς Μάνης 295, 296 — τοῦ νεκροῦ 372
μοιρολογίστρα 11, 14
μοιρολόι· βλ. μοιρολόγι
μοιρολοῖστρα βλ. μοιρολογίστρα
μοιρουλόι· βλ. μοιρολόγι
μοιρουλουίστρα· βλ. μοιρολογίστρα
μονὸς σκοπὸς 370
μονόσπιτο 317
mortualia 29
μουσικαὶ ἀποστολαί: εἰς Ζάκυνθον 261-268 — εἰς ἐπαρχίαν Βονίτσης καὶ εἰς Λευκάδα 344:- 363 — εἰς Σάμον 366 - 373
mort 289
μουσικὴ κλιμαξ 346
μουσικὴ κρητικὴ 196
μουσικὴ ὕλη 258
μουτσοῦνες 221
μπαγλαμάς 43
μπαζῖνα 209
μπαῖράκι 276
μπάκακας 239
μπάλλος 353
μπαμπιόλι 50, 51· βλ. καὶ αὐλὸς
μπάσο 58· βλ. καὶ γκάιντα
μπατσαρία 209
μπαχτῆς 311
μπερούτσα 212
μπιμπίκι 45, 56, 61· βλ. καὶ τσαμπούνα
μπιμπικομάννα 56· βλ. καὶ τσαμπούνα
μπινιότα 276
μπιστικοὶ (βοσκοὶ) 272
μπόκαλο 58· βλ. καὶ γκάιντα
μπόλια 222
μποςκοτσάμπουνο 57
μπουζούκι 43
μπουκουβάλα 209
Μπουκουβάνος Δῆμος 259 — Θανάσης 259
μπουλουκτσῆς 181
μπουλπούλ 45· βλ. καὶ αὐλὸς
μπουρι 58· βλ. καὶ γκάιντα
μπράσκα 239
μπριάμι 209
μπρικολιέني 276
nabrajati 31
νάι, νεί 45· βλ. καὶ αὐλὸς
νανούρισμα· βλ. ἄσματα
ναρθήκια 311
Ναούμης Καημακάκης 259
naricati 31
Νεράϊδες 231 250, 251, 294, 300
νιάκαρο 60, 263· βλ. καὶ ζουρνάς
pourriture 223
νταβᾶς 276
ντα(γ)ούλι 62· βλ. καὶ νταούλι
νταῖρες (ντέφι) 277.
νταούλι 42, 43, 48, 59, 62 - μικρὸ 262.
νταρβίρα 44, 46, 47
νταχερῆς 59· βλ. καὶ ντέφι.
ντέφι 43, 48, 59.
Ντελῆ - Δῆμος 259, 323
ντζαμπούνι 57· βλ. καὶ τσαμπούνα
ντομάτα (κέντημα) 311
ντουλαμάς 182, 210 - 211

- ντουλάπης 335 - ντουλάπι 229
 ντουντούκα 53· βλ. και αύλος
 ντρομπολίτσα 276
 ντρομπουλόξυλο 276
 νύμφης λούσιμον 323
- ξενιτειά 259
 ξεσάκκισμα προικιών 341
 ξιδοπαπάρα 209
 ξόδι - ξόδι νεκρικό - ξότι· βλ.
 μοιρολόγι
 ξυλοδεσιά 334
 ξύστρα 276
- όλιαβίρι, όλιαύρι 53· βλ. και
 αύλος
 οίκια 333
 Όλυμπιωτίσσης Έλασσόνος
 μονή της Παναγίας 71, 73
 όμποε 45, 61
 omrolia 223
 όμπόλια· βλ. φακιόλι
 όνειρο 327
 Όνοσκελις 231
 όργανα 277· βλ. και βιολιτζής
 Όσιος: Διονύσιος 254 — Νι-
 κάνωρ· βλ. Άγιος Νικάνωρ
 όφης 306
- παγιαύλι, παγιαύλιν 52· βλ.
 και αύλος
 pain 299
 πάλιουρα 253
 πάλλα 182
 παμπούνα 57· βλ. και τσα-
 μπούνα
 Παναγία 232, 242, 323 — Άγ.
 Άρσαλιά 322 — του Καρμού
 252.
 Πανάρατος 285
 πανδούριον 50· βλ. και αύλος
 πανήγυρις του άγιου Συμεών-
 νος εις Μεσολόγγιον κατά
 την Πεντηκοστήν 181 - 193
 — Άγίας Παρασκευής 326
 πανούκλα 108
 Παντανάσσης εικών 301
 πάντες 310
 παντούρα 50· βλ. και αύλος
 Παπαγιώργης (κλέφτης) 323
- παραδόσεις: περι δαιμονικών
 όντων 293· έκκλησιών 253,
 254· περι εύλογίας 336· θρη-
 σκευτική 252· ιστορική 249·
 περι Μοιρών 257· Νεράιδων
 281, Παντανάσσης 301 —
 Φώκης 301
 παραθύρες 335
 παράπονο· βλ. κλάψιμο
 παρέγα 181, 183
 παρθένος 257
 πάρτης, παρτής 213
 πασουμάκια 211
 παστός 338, 340
 παστουρμάς 209
 πατημασιά 319, 337 - πατησιά
 321 - πατ'μασιά 238
 πατητήρια 343
 Παφλαγόνες άοιδοί· βλ. άοιδοί
 rayanlı 67
 pêche 114
 πεθαμένου χορός 187, 192· βλ.
 και χορός
 pentecôte 315
 Πεντηκοστή 181, 192 255, 314
 πέπανος 6
 πέρδιξ 276
 περικάθισμα· βλ. κλάψιμο
 περνιαύλι 44, 52· βλ. και αύλος
 personnae funereae 37
 πετεινός 250
 πέτρα 320
 phoque: légendes 307
 πηγονία πιγονία 90, 94, 95
 phantômes 260
 philtres d'amour 114
 physiologie 113
 πιδιαύλι, πιδικιαύλιν, πινιαύλι
 52, 53· βλ. και αύλος
 πινακωτή 276
 pipiza voir: journas
 πίπιζα, πίπιντζα, πίπιτσα 59,
 60, 61, 62, 63, 262· βλ. και
 ζουρνάς
 πισλι 212
 πιστιάλκα 50· βλ. και αύλος
 πιστόπονος 86
 πιστρόφια 257
 πίττα 255, 259
 πλαγιαύλι 44· βλ. και πιδιαύλι
- πλάκα 276
 Rogonissios: danse populai-
 re en Epire 224, 289
 ποιμία 255
 Πόλη 249
 πολύσπειρα 222
 πονο(ν)κέφαλος 83
 πόνος κορμίου και κοκφάλου
 95
 ποτούρι 211 - 212
 Πορφύρης 5, 8
 ποταμός 56· βλ. και τσαμπούνα
 πουκάμισο 182
 πούτινα 276
 praeficae 29
 preventifs 114
 προβασκάνια 287
 προγνωστικά γένους έμβρύου
 80, 86
 προίξ 257, 323
 προμαδόρος 62
 προπόδια 211
 Προσφύρης· βλ. Πορφύρης
 προυσκέφαλα 311
 πρυόβολο 212.
 Πρώτη Μαρτίου 255
 Πρωτομαγιά 244 — πρωτομα-
 γιάς στέφανος 306
 πυραι 324
 πυρομάδες 209
- qinâ 29
- Razdelina 31
 recherche folklorique: à Po-
 gonion (Epire) 223 - 225;
 aux îles Thera et Anafi
 234 - 235; dans la provin-
 ce de Karditsa (Thessalie)
 246-47; dans quelques vil-
 lages du departement de
 Kozani 259-261; à Mirsini
 de Laconie 298 - 99; dans
 les îles Sikinos et Folé-
 ghandros 307 · 8; dans la
 région de Karditsa 315-16;
 dans la région de Grévé-
 na 330 - 31; à Stavropighi-
 d'Eurytanie et à Anoghia
 de Crète 343

- relations conjugales 115
rencontres des démons 114
reputatrici 32
ρῆγος (θέρημη) 112
ρινορραγία 79
ρογκατσάρια 324
ρόδι 306
ρόμπολο 276
ροσινίτσες 209
ρούσα 211
ρουτι 210
ροῦχα 210
ρυθμοειδές βλ. ἄσματα 346
ρυθμός 345 — ρυθμός ἐλεύθερος 346 — τετράσημος, ἔννεάσημος, ἑξάσημος, ἑπτάσημος, ὀκτάσημος 345
- σαϊάδα 250
σαϊτάνια 287
σακκουλιαραῖοι 71
σάνι 276
σανιδόκλα 370
Σαμαριώτης Μίχος 323
σαμπούνα, σαμπούνια 57· βλ. καὶ τσαμπούνα
σαντούρι 42, 347
σαπικάτα· βλ. μπατσαριά
saxophone 65
σαξόφωνο 43
Σαραντάπηχοι 233
σαχάνι 276
σεγκούνι 210
σεληνιασμένος 112
σελιάχι 212,
σελλάχι 182
σεντοκάμαρ· 229
serpent 308
signification magique des lettres de l'alphabet 114
σιλίρα 209
σκάλτσες 182
σκαλτσοδέτες 182
σκαφίδ· 276
σκήτη 253, 254
σκορτσάμπουνο 57· βλ. καὶ τσαμπούνα
σκουλλάτου 311
σκούπισμα 336
σκούφια 182
- σ' νι 276
société paysanne 298
Σολομῶντος ἡ βούλλα 83
σουβλιάρια, σουβλιαράκι, σουβλιάρι, σουβριάλι, σουλιαύριν, σουράβλι σουραυλάκι, σουργάλ', σουρνάβλι, 42, 44, 47, 52, 53, 63, 262
σοῦκλος 276
σουμάδια 280
σουραῖ 276
souvanli 66, 67
σουρτάς 53· βλ. καὶ αὐλός
σούστα 342· βλ. καὶ χορὸς
Σπανὸς Βαγγέλης 259
σπηλιὰ 228 — σπηλιὰ τοῦ Γάσπαρη 301
σπιτάκια 272
σπίτι 229
σπλήν 77
σπορᾶς ἔθιμον 306
σταυραδελφοὶ 314
σταυροδρόμι 251
Σταυρὸς 249, 251
Σταυροῦ ξύλον 249
σταύρωμα τοῦ μοιρολογιοῦ· σταυρώνουμε τὸ μοιρολόγι 295· βλ. καὶ μοιρολόγι
σταυρωτὸ (κέντημα) 312
σταυρωτός· βλ. χορὸς
stavrotòs (danse) 269
στάχτη Χριστουγέννων 287
Στέγγος· βλ. χορὸς
στέφανα γάμου· βλ. γάμος
στέφανος Πρωτομαγιάς· βλ. Πρωτομαγιά
στηθοκόπημα 259
στοιχεῖα· βλ. στοιχεῖο
στοιχεῖο 239, 240, 250, 251, 323 — τοῦ δένδρου 253
στόπι 58· βλ. καὶ γκάιντα
Ste Paraskévi 330 — St. Seraphim 247 — St. Tryphon 260, 330
strotos (danse populaire en Épire) 224
Συγγρόπουλος 8
συδικὸ 210
σύθρηνο· βλ. μοιρολόγι
συλλογαὶ λαογραφικαὶ κατατε-
- θεῖσαι εἰς τὸ Κέντρον Ἐρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας κατὰ τὰ ἔτη 1965 καὶ 1966 375 - 389
συνεστίασις 255
superstitions populaires 290
syrtos (danse) 269
σφαγή ζώου 326
σφολίστρα 52, 53· βλ. καὶ αὐλός
σφραγίς 321· βλ. καὶ πατημασία
σφυρίγλα 50· βλ. καὶ αὐλός
'σώκελλα 229
'σώλοντρα 229
'σώσπιτα 229
- ταμπάκος 212
ταμπουρλονιάκαρα 262
ταξίμ 186
ταπάκια 310
ταραμπούκα 58, 59
ταμποῦρλο 60
ταμπουρλονιάκαρο 262
teinturerie 315
τελευτή 283
textes magiques et recettes de medecine pratique tirés d'un manuscrit du couvent «Olympiotissa» en Thessalie 113 - 115
τεψι 276
thrènes funèbres en Grèce. (Le mirologue et son cérimonial) 38, 40
τζάζ 43
τζαμάρα 44, 46, 48, 49, 53, 277· βλ. καὶ αὐλός
τζορὰς 277
τζοτσοβίγκηδες 232
τζουρὸς 64· βλ. καὶ κλαρίνο
τζουρλὰς 47, 48, 53, 63· βλ. καὶ αὐλός
τζουρνὰς 62, 64· βλ. καὶ ζουρνὰς
tissage 315
Τότσκας 323
τουλούμ· 57· βλ. καὶ τσαμπούνα — τουλούμι 58· βλ. καὶ γκάιντα

- τουμπι 54· βλ. και τσαμπούνα
 Τουρκομπαρδουνιῶται 290
 τουτούκιν 53· βλ. και αὐλὸς
 τραγούδια: ἀποκριάτικα 325—
 γάμου 277, 279, 349, 367,
 369 — κούνιας 370 — Κρη-
 τικὰ — νεκροῦ ἀδελφοῦ 297
 — τῆς στράτας 339· βλ. και
 ἄσματα
 τραγουδιστὸς 353· βλ. και χο-
 ρὸς
 traitements des maladies
 113
 trésor 114
 τριχιά 335
 τσακιστὸ (τραγουδιοῦ γύρισμα)
 217
 τσαμπούνα (ἄσκαυλος) 42, 54,
 56, 57, 58 — 53· βλ. και αὐ-
 λὸς — τσαμπούνη 60, 61·
 βλ. και ζουρνὰς
 τσαμπουνάσκιο 57· βλ. και τσα-
 μπούνα (ἄσκαυλος)
 τσαμπουνοφύλακας 57· βλ. και
 τσαμπούνα (ἄσκαυλος)
 tsafàri 67
 tsamicos (danse) 289
 τσαρούχια 182, 211, 212
 τσαφάρ*, τσαφλιάρι, τσιαφλι-
 άρ*, τσιαφλιάρι 47, 53· βλ.
 και αὐλὸς
 tsambouna 65, 67
 τσιγγέλ* 276
 τσιγκούνη (ἐνδυμασίας) 324
 τσ'κάλ* 276
 τσορβίσι 209
 τσουμπλέκι (στιφάδο) 209
 tsourlas 67
 Τυρινή 284
 τυρομπούρεκο 209
 ὑφαντικὴ 309
 ὕψωμα 253
 φαινομηρίσι 209
 Φάκας Μῆτρος 323
 φακιόλι 210, 211
 φαντάσματα 253
 φάσουλας 60
 φεγγάρι 287, 335
 φεγγίτ'ς 276
 φέρμελη 182
 φέσι 324
 φιαμπιόλι 50· βλ. και αὐλὸς
 φιδ' μιγάλου 239
 φλάουτο 45
 φλεβούρα 53· βλ. και αὐλὸς
 φλογέρα, φλογερίτσα, φλουέρα
 44, 45, 46, 47, 48, 49, 63, 64·
 βλ. και αὐλὸς
 φλοκάτα 212
 φούντα 182, 211
 φούρλα 61· βλ. και ζουρνὰς
 φουστανέλλα 183, 324
 φροῦτα 259
 φτερούγα 56· βλ. και τσαμπούνα
 φ'τσέλα 276
 Φτωήχι 329
 φυλακτὸν 287, 306
 φύλλα ἀπὸν καρυ'ά 313 —
 φραγκοσουκιᾶς 306
 φυσαλλίσι 57· βλ. και τσα-
 μπούνα
 φυσάρι 58· βλ. και γκάιντα
 φωταρίδες 234
 φωτιά 287 325
 Φωτοκάλαντα 302.
 Χαβούζ* 238
 χαλβάνι (ἀτεκνίας) 104
 χαμπιόλι 51· βλ. και αὐλὸς
 χαρμπι 182
 χάρος 12, 20, 21, 22, 23
 χαρτοπαιξία 292
 χελιδονίου πέτρα 111
 χελιδών, χιλιδών 96, 255, 256
 χιράμ* 312
 χοκιμάτ 329
 χορός : γενικὰ 279, 326, 345 —
 ἐπὶ μέρος : αὐτὸς 279 —
 Ἄρβανίτικος 279 — βαρὺς
 στρωτὸς 279 — Γιάννης ὁ
 Μαραθιανὸς 354 — Γιαργι-
 τὸς 262 — Διαμάντω 354 —
 διπλὸς 370 — Ζαγορήσιος
 279 — Ζακυθηνὸς 262 —
 Θησέως· βλ. Γιαργινὸς —
 Θιακὸς 352, 354, 363, —
 Καθιστὸς· βλ. λεμονιά —
 καραβάκι 354 — Κοφτὸ 354
 Λεβαντίνικος 262 — λεμονιά
 354 — Λιούλιος 279 — μπαρ-
 μπουνάκι 354 — ὀργανικὸς
 353 παλαμάκια 354 — τοῦ
 πεθαμένου 187, 192 — Πω-
 γωνήσιος 279 — στὰ τρία
 332, 345 — Στέγγου 332 —
 σούστα 337, 342 — σταυρω-
 τὸς 262 — συρτὸς 262, 279
 — συρτὸς Καλαματιανὸς 345
 — τραγουδιστὸς 353 — τσά-
 μικός 278, 279
 χουμαῖ 210
 Χριστόδουλος (κλέφτης) 323
 Χριστὸς 48
 Χριστόψωμα 220.
 χτένη 257
 ψαλτήρι 329
 ψάνι 209
 Ψευδο - Καλλιस्थένης 250
 ψίκι 338, 339
 ψιλὰ ζουρνάδια 62· βλ. και
 ζυγιά
 ψυχαὶ ἐπὶ τῆς γῆς 314 — ψυχὴ
 251, 257— ψυχὴ νεκροῦ 255
 ψυχοσάββατον 255
 Varghitos (danse) 269
 varvanga 67
 vanàli 67
 vie agricole, pastorale, so-
 ciale du village 298
 Vlastos· voir Folklore
 vipère petrifiée par la Vi-
 erge 235
 vol de bestiaux 298
 Zaghorissios (danse) 289
 Zakynthinos (danse) 269

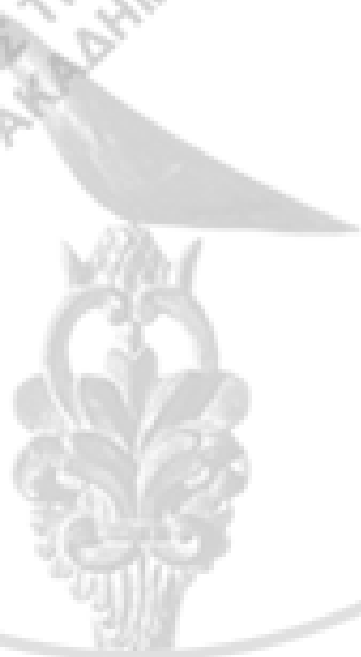
Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α
(TABLE DES MATIÉRES)

	σελ.
Γ. Κ. Σπυριδάκης: Περί τὰ δημόδη ἄσματα τῶν Ἀνδρονίκου καὶ Κωνσταντίνου Δούκα. (Νέα παραλλαγή ἐκ Νάξου) (A propos des chansons acritiques d'Andronic et de Constantin Ducas. Une nouvelle variante de l'île de Naxos)	2— 10
Δημ. Β. Οἰκονομίδης: Ὁ θρῆνος τοῦ νεκροῦ ἐν Ἑλλάδι. (Τὸ μοιρολόγι καὶ ἡ ἐθιμοτυπία του). (Thrènes funèbres en Grèce. Le mirologue et son cérémonial)	11— 40
Στ. Καρακάσης: Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν λαϊκῶν μουσικῶν ὄργάνων. (Ὀργανολογικὴ καὶ λαογραφικὴ μελέτη). (Contribution à l'histoire des instruments populaires grecs... Étude organologique et folklorique).	40— 70
Β. Σκουβαράς: Μαγικά καὶ ἰατροσοφικά ἔρανόματα ἐκ Θεσσαλικῶν κώδικος. (Textes magiques et recettes de médecine pratique tirés d'un manuscrit du couvent «Olympiotissa» en Thessalie.	71—115
Γεώργ. Ν. Αἰκατερινίδης καὶ Ἄγγ. Ν. Δευτεραῖος: Βιβλιογραφία τῆς Ἑλληνικῆς λαογραφίας τῶν ἐτῶν 1964-1965. (Bibliographie du folklore grec des années 1964-1965	116—180
Γεώργ. Ν. Αἰκατερινίδης: Ἡ λαϊκὴ πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Συμεῶνος εἰς Μεσσολόγγιον κατὰ τὴν Πεντηκοστήν. (La fête populaire au couvent de St. Syméon, près de Messolonghi, pendant la Pentecôte)	181—194

*Ἐκθέσεις περὶ τῶν λαογραφικῶν ἀποστολῶν κατὰ τὰ ἔτη 1965-1966.
(Rapports sur les missions folkloriques pendant les années 1965-1966),*

I. Τοῦ ἔτους 1965. (Année 1965).

Γ. Κ. Σπυριδάκης: Ἐκθεσις ἐρεῦνης κατὰ τὰ ἔτη 1964 καὶ 1965 εἰς



- τὸ Ἀρχεῖον Παύλου Βλαστοῦ ἐν τῷ Ἱστορικῷ Ἀρχεῖῳ Κρήτης εἰς Χανιά. (Rapport de recherches effectués aux Archives Paul G. Vlastos dans l'Archive Historique de Crète à Khanià (Crète). 195—201
- Δημ. Β. Οἰκονομίδης:** Λαογραφικὴ ἔρευνα εἰς τὸ Πωγώνιον Ἠπείρου (8 Ἰουλ. - 7 Αὐγ. 1965). (Recherche folklorique à Pogonion (Epire) du 8 juillet au 7 août 1965). 202—225
- Στεφ. Δ. Ἡμελλος:** Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς Θήραν καὶ Ἀνάφην (3 Ἰουλ. - 1 Αὐγ. 1965). (Mission folklorique aux îles Thera et Anafi du 3 juillet au 1 août 1965). 225—234
- Ἄννα Παπαμιχαήλ:** Ἐκθέσεις λαογραφικῆς ἐρεῦνης εἰς τὴν ἐπαρχίαν Καρδίτσης (18 Αὐγ. - 18 Σεπτ. 1965). (Mission folklorique dans la province de Karditsa (Thessalie) du 18 août - 18 septembre 1965). 236—247
- Ἄγγ. Ν. Δευτεραῖος:** Ἐκθέσεις λαογραφικῆς ἐρεῦνης εἰς περιοχὰς τοῦ νομοῦ Κοζάνης (Δυτ. Μακεδονίας) (9 Αὐγ. - 9 Σεπτ. 1965). (Rapport de la mission folklorique dans quelques villages du département de Kozani (Macédoine Occidentale) du 9 août au 9 sept. 1965). 247—261
- Σταῦρος Καρακάσης:** Ἐκθέσεις μουσικῆς ἀποστολῆς εἰς Ζάκυνθον ἀπὸ 5 Αὐγούστου ἕως 3 Σεπτεμβρίου 1965. (Mission musicale dans l'île de Zakynthos (Zante) du 5 août au 3 septembre 1965). 261—270

II. Ἐκθέσεις ἀποστολῶν τοῦ ἔτους 1966. (Année 1966).

- Δημ. Β. Οἰκονομίδης:** Λαογραφικὴ ἔρευνα εἰς Μονοδένδριον καὶ Βίτσαν Ζαγορίου Ἠπείρου (14 Ἰουλ. - 4 Αὐγ. 1966). (Recherches folkloriques dans la région de Zagorion (Epire) du 14 juillet au 4 août 1966). 271—290
- Κ. Ρωμαῖος:** Ἐκθέσεις λαογραφικῆς ἐρεῦνης εἰς Μυρσίνην Λακωνίας (19 Ὀκτ. - 2 Νοεμβρ. 1966). (Mission folklorique à Myrsini Laconie, du 19 octobre au 2 novembre 1966). 290—299
- Στέφ. Δ. Ἡμελλος:** Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς τὰς νήσους Σίκινον καὶ Φολέγανδρον (5 - 20 Ἰουλ. 1966). (Mission folklorique dans les îles de Sicinos et Foléghandros (Cyclades) du 5

- au 20 juillet 1966). 299—308
- Ἄννα Ἰ. Παπαμιχαήλ:** Ἐκθεσις λαογραφικῆς ἐρεῦνης εἰς τὴν ἐπαρχίαν Καρδίτσης (10 - 24 Ἰουλίου 1966) (Mission folklorique dans la province de Karditsa en Thessalie (10-24 juillet 1966). 308—316
- Ἄγγ. Ν. Δευτεραῖος:** Ἐκθεσις λαογραφικῆς ἐρεῦνης εἰς περιοχὰς νομοῦ Γρεβενῶν (25 Ἰουλ. - 15 Αὐγ. 1966). (Mission folklorique dans la région de Grévena en Macédoine du sud-ouest (25 juillet - 16 août). 316—331
- Γεώργ. Ν. Αἰκατερινίδης:** Ἐκθεσις λαογραφικῶν ἀποστολῶν α) εἰς Σταυροπήγιον Εὐρυτανίας (24-31 Ἰουλίου 1966) καὶ β) εἰς Ἀνώγεια Μυλοποτάμου Κρήτης (25 Αὐγ. - 2 Σεπτ. 1966). (Missions folkloriques: a) à Stavropighion (Eurytanie) du 24 au 31 juillet 1966 et b) à Anoghia Mylorotamou (Crète) du 25 août au 2 septembre 1966). 331—343
- Σπυρ. Δ. Περιστέρης:** Μουσικὴ λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς ἐπαρχίαν Βονίτσης καὶ εἰς Λευκάδα (3 - 17 Ἰουλίου 1966). (Mission musicale et folklorique dans le province de Vonitsa et dans l'île de Lefkas (Leucade) du 3 au 17 juillet 1966). 344—365
- Στ. Καρακάσης:** Μουσικὴ καὶ λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς Σάμον. (17 Σεπτ.-7 Ὀκτώβρ. 1966). (Mission musicologique dans l'île de Samos (17 sept. - 7 oct. 1966). 366—374
- Λαογραφικαὶ συλλογαὶ κατατεθεῖσαι εἰς τὸ Κέντρον Ἐρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας κατὰ τὰ ἔτη 1965 καὶ 1966. (Collections de matériel folklorique, déposées au Centre de Recherches du Folklore Hellénique (ex Archives de Folklore) pendant les années 1965 et 1966. 375—389
- Κινηματογραφήσεις ἐκδηλώσεων τοῦ λαϊκοῦ βίου κατὰ τὰ ἔτη 1965 - 1966. (Archives de Cinématographié. Matériel folklorique cinématographié pendant les années 1965 - 1966) 390—394
- Γ. Κ. Σπυριδάκης:** Ἐκθέσεις πεπραγμένων τοῦ Κέντρου Ἐρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας (πρῶην Λαογρ. Ἀρχείου) κατὰ τὰ ἔτη 1965 καὶ 1966. (Exposés sur l'activité du Centre de Recherches du Folklore Hellénique (ex Archives de Folklore) pendant les années 1965 et 1966). 395—407

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Περιοδικά ληφθέντα κατά τὰ ἔτη 1965 καὶ 1966 ἐξ ἀνταλλαγῆς πρὸς τὴν ῥΕπετηρίδα, δωρεῶν καὶ ἀγορῶν. (Revuees reçues pendant l'années 1965 et 1966 par donation, achat et Revues reçue en échange de l'Annuaire du Centre de Recherchees du Folklore Hellénique (ex Achives de Folklore)

Πίναξ τοπωνυμίων .. 429 - 430
Πίναξ λέξεων, κυρίων ὀνομάτων καὶ πραγμάτων .. 431 - 438

